

Overwegende dat dit besluit op 1 april 1996 in werking moet treden om de continuïteit van de gewestelijke zendingen voor arbeidsbemiddeling te verzekeren opdat ze de gesubsidieerde contractuelen, die voorlopig tot hun beschikking gesteld waren, zouden kunnen bewaren en aanvullenderwijs over de nodige financiële middelen kunnen beschikken om hun doelstellingen na te komen;

Op de voordracht van de Minister van Begroting en Financiën, Tewerkstelling en Vorming,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 22 van het besluit van de Waalse Regering van 11 mei 1995 betreffende de indienststeming van gesubsidieerde contractuelen door sommige openbare besturen en ermee gelijkgestelde werkgevers, wordt de datum "1 april 1996" vervangen door de datum "31 december 1996".

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1996.

Art. 3. De Minister van Tewerkstelling is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 25 april 1996.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON

De Minister van Begroting en Financiën, Tewerkstelling en Vorming,
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

F. 96 — 1047

[C — 27300]

**25 AVRIL 1996. — Arrêté du Gouvernement wallon
, relatif au Comité de secteur et au Comité supérieur de concertation de la Région wallonne**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, modifié par les lois spéciales du 8 août 1988 et du 16 juillet 1993;

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, notamment les articles 4, § 1er, modifié par les lois des 19 juillet 1983 et 20 juillet 1991, et 10, modifié par la loi du 19 juillet 1983;

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, notamment les articles 19, modifié par les arrêtés royaux des 2 août 1990 et 10 avril 1995, 34, modifié par les arrêtés royaux des 7 octobre 1987 et 10 avril 1995, et 42;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté :

1° les mots "comité de secteur" désignent le comité de secteur n° XVI de la Région wallonne, visé à l'article 19 de l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités;

2° les mots "comité supérieur de concertation" désignent le comité supérieur de concertation de la Région wallonne visé à l'article 34, alinéa 1er, de l'arrêté royal précité au 1°.

Art. 2. Le Ministre qui a la fonction publique dans ses attributions est président du comité de secteur et du comité supérieur de concertation.

Le Ministre qui est le deuxième dans l'ordre de préséance du Gouvernement wallon est vice-président du comité de secteur.

Art. 3. Est abrogé l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 13 février 1987 portant création du comité supérieur de concertation de la Région wallonne.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 5. Le Ministre qui la fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Namur, le 25 avril 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des PME, du Tourisme et du Patrimoine,
R. COLLIGNON

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,
B. ANSELME

D. 96 — 1047

ÜBERSETZUNG

[C — 27300]

**25. APRIL 1996 — Erlaß der Wallonischen Regierung
bezüglich des Sektorenausschusses und des Hohen Konzertierungsausschusses der Wallonischen Region**

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere Artikel 87, abgeändert durch die Sondergesetze vom 8. August 1988 und vom 16. Juli 1993;

Aufgrund des Gesetzes vom 19. Dezember 1974 zur Regelung der Beziehungen zwischen den öffentlichen Behörden und den Gewerkschaften ihrer Bediensteten, insbesondere der Artikel 4 § 1, abgeändert durch die Gesetze vom 19. Juli 1983 und 20. Juli 1991, und 10, abgeändert durch das Gesetz vom 19. Juli 1983;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 28. September 1984 zur Ausführung des Gesetzes vom 19. Dezember 1974 zur Regelung der Beziehungen zwischen den öffentlichen Behörden und den Gewerkschaften ihrer Bediensteten, insbesondere der Artikel 19, abgeändert durch die Königlichen Erlasses vom 2. August 1990 und 10. April 1995, 34, abgeändert durch die Königlichen Erlasses vom 7. Oktober 1987 und 10. April 1995, und 42;

Aufgrund des Gutachtens des Staatsrates;

Auf Vorschlag des Ministers der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,

Beschließt die Wallonische Regierung:

Artikel 1 - Im vorliegenden Erlaß:

1° bezeichnet der Wortlaut "Sektorenausschuß" den Sektorenausschuß Nr. XVI der Wallonischen Region, gemäß Artikel 19 des Königlichen Erlasses vom 28. September 1984 zur Durchführung des Gesetzes vom 19. Dezember 1974 zur Regelung der Beziehungen zwischen den öffentlichen Behörden und den Gewerkschaften ihrer Bediensteten;

2° bezeichnet der Wortlaut "Hohen Konzertierungsausschuß" den Hohen Konzertierungsausschuß der Wallonischen Region, gemäß Artikel 34 Absatz 1 des unter 1° angeführten Königlichen Erlasses.

Art. 2 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich der öffentliche Dienst gehört, führt den Vorsitz des Sektorenausschusses und des Hohen Konzertierungsausschusses.

Der Minister, der in der Prioritätsordnung der Wallonischen Regierung die zweite Stellung einnimmt, führt den stellvertretenden Vorsitz des Sektorenausschusses.

Art. 3 - Der Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive vom 13. Februar 1987 zur Schaffung des Hohen Konzertierungsausschusses der Wallonischen Region wird aufgehoben.

Art. 4 - Der vorliegende Erlaß tritt in Kraft am ersten Tag des zweiten Monats nach demjenigen, in dem er im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht sein wird.

Art. 5 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich der öffentliche Dienst gehört, wird mit der Durchführung dieses Erlasses beauftragt.

Namur, den 25. April 1996

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,
R. COLLIGNON

Der Minister der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,
B. ANSELME

VERTAALING

N. 96 — 1047

[C - 27300]

25 APRIL 1996. — Besluit van de Waalse Regering betreffende het sectorcomité en het hoger comité van overleg van het Waalse Gewest

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 8 augustus 1988 en 16 juli 1993;

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, inzonderheid op artikel 4, § 1, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1983 en 20 juli 1991, en artikel 10, gewijzigd bij de wet van 19 juli 1983;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, inzonderheid op artikel 19, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 2 augustus 1990 en 10 april 1995, artikel 34, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 oktober 1987 en 10 april 1995, en artikel 42;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,

Besluit :

Artikel 1. In dit besluit verwijzen de woorden :

1° "sectorcomité" naar het sectorcomité nr. XVI van het Waalse Gewest, bedoeld in artikel 19 van het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel;

2° "hoger comité van overleg" naar het hoger comité van overleg voor het Waalse Gewest bedoeld in artikel 34, 1e lid, van het sub 1° genoemd koninklijk besluit.

Art. 2. De Minister bevoegd voor ambtenarenzaken is voorzitter van het sectorcomité en van het hoger comité van overleg.

De Minister die tweede is in de rangorde van de Waalse Regering is ondervoorzitter van het sectorcomité.

Art. 3. Het besluit van de Waalse Gewestexecutieve houdende oprichting van het hoger comité van overleg voor het Waalse Gewest wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit wordt van kracht op de eerste dag van de tweede maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 5. De Minister tot wiens bevoegdheden Ambtenarenzaken behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Namen, 25 april 1996.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
B. ANSELME